

Software S (Standard)

DEUTSCH

1. Inbetriebnahme

Die Bedienung und Programmierung der Anzeige erfolgt mit den fünf frontseitigen Folientasten.

Einschalten

Durch betätigen der Taste wird das Gerät eingeschaltet. Anschließend folgt eine Aufstartroutine:

- Bei Anzeige eines Wertes ist das Gerät betriebsbereit.

Ausschalten

- Durch Betätigen (4 sek.) der Taste wird das Gerät ausgeschaltet.
- Anzeige schaltet automatisch nach der letzten Messung nach einer voreingestellten Zeit ab.

2. Tastenfunktionen

Die Tasten können je nach Betriebszustand weitere Funktionen besitzen (siehe Kap. 2 und 4). Sie werden einzeln, gemeinsam (je zwei) und zeitabhängig betätigt.

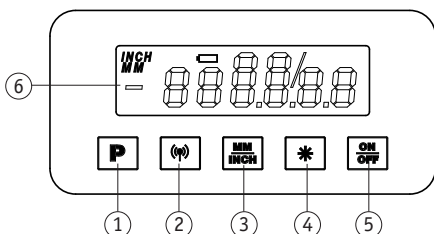
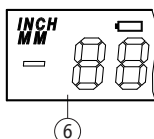


Abb. 1: Tastenfunktionen ES / Frontfolie Standard

1. Einstieg Parametrieremü
2. Displaywert senden
3. Umschaltung mm/inch
4. Referenzieren/Speichern
5. EIN / AUS
6. Anzeige: Batteriewechsel / Vorzeichen



3. Parametriermodus

Die Anzeige wird ab Werk mit einer Standard-Einstellung oder gemäß Bestellung ausgeliefert. Zur Änderung und Parametrierung muss in den Parametriermodus geschaltet werden. Die Parametrie-

rung der Anzeige erfolgt üblicherweise nur einmal bei der ersten Inbetriebnahme und Einrichtung der Anzeige bzw. Anwendung. Sie können die Parameter jederzeit ändern oder kontrollieren. Die von Ihnen gewählten Werte werden nicht flüchtig gespeichert. Bezeichnung, Funktion und wählbare Werte finden Sie auf den folgenden Seiten.

Eintritt in den Parametriermodus: Betätigen der Taste für mind. 4 s.

Beenden des Parametriermodus: keine Taste betätigen für mind. 30 s, oder mit der Taste bis zum Ende der Parameterliste durchtasten.

Weiterschalten der Parameter: mittels Taste .

Ändern der Parameter: mit den Tasten .

Übernehmen/Speichern der Änderung: mit der Taste , die Anzeige zeigt kurzzeitig die Meldung "Sto".

4. Parameterbeschreibung

Eine detaillierte **Parameterliste** mit allen Einstellparametern und der Möglichkeit spezifische Konfigurationen zu notieren, finden Sie im Anhang dieser Benutzerinformation.

Anzeige "Auswahl"	Bezeichnung / Beschreibung
ch	Funkkanalnummer: legt Sendefrequenz und Sendeleistung fest (siehe Tab. unten).
Addr	Sendeadresse: definiert, welchem Sender das aktuelle Funktelegramm zugeordnet ist.
rES	Auflösung (mm): legt die Auflösung der Anzeige fest.
rESin	Auflösung (inch): legt die Auflösung der Anzeige fest.
unit	Einheit: legt die angezeigte Einheit mm/inch fest.
rEF	Referenzwert (mm): Absoluter Bezugspunkt (Referenzpunkt) des Messsystems. Der Wert wird gesetzt, wenn gemäß Kap. 5 referenziert wird.
rEFin	Referenzwert (inch): Absoluter Bezugspunkt (Referenzpunkt) des Messsystems. Der Wert wird gesetzt, wenn gemäß Kap. 5 referenziert wird.
dir	Zählrichtung: Zählrichtung des Messsystems; hängt ab von der Sensormontage und kann nachträglich verändert werden.
"up" "dn"	Aufwärts Abwärts
PPeriod	Abhaltzeit: Zeit zwischen letzter Messung oder Betätigung und dem automatischen Abschalten.

Frequenztafel 868MHz-ISM-Band:

Sendeleistung dbm (mW)	Kanalnummer	Sende- bzw. Empfangsfrequenz [MHz]
+15 (32)	00...09	Beginn: 869.475 Ende: 869.575 Kanalabstand: 9kHz CE-Norm: 869.400 ... 869.650 (500mW <10% DutyCycle) Achtung! Bei dieser Einstellung können vereinzelt Oberwellen, der Nutzfrequenz, die zertifizierten Leistungsbereiche übersteigen.
+10 (10)	10...19	Beginn: 868.075 Ende: 868.525 Kanalabstand: 50kHz CE-Norm: 868.000 ... 868.600 (25mW <1% DutyCycle)
	20...29	Beginn: 869.350 Ende: 869.395 Kanalabstand: 5kHz CE-Norm: 869.300 ... 869.400 (10mW offener DutyCycle)
+5 (3.2)	30...39	Beginn: 869.750 Ende: 869.975 Kanalabstand: 25kHz CE-Norm: 869.700 ... 870.000 (5mW 10 ... 100% DutyCycle)
+0 (1)	40...49	

Frequenztafel 915MHz-ISM-Band:

Sendeleistung dbm (mW)	Kanalnummer	Sende- bzw. Empfangsfrequenz [MHz]
+10 (10)	00...09	Beginn: 903.000 Ende: 907.500 Kanalabstand: 500kHz
	10...19	Beginn: 908.000 Ende: 912.500 Kanalabstand: 500kHz
	20...29	Beginn: 913.000 Ende: 917.500 Kanalabstand: 500kHz
	30...39	Beginn: 918.000 Ende: 922.500 Kanalabstand: 500kHz
	40...49	Beginn: 923.000 Ende: 927.500 Kanalabstand: 500kHz

5. Bedienung

- Betätigung (4 sek.) der -Taste setzt die Anzeige auf den Referenzwert zurück.
- Betätigung der -Taste sendet den aktuell angezeigten Messwert an das Empfangsmodul RTX500.

6. Fehlerbehandlung

Die Anzeige kann Fehlerzustände erkennen und sie im Anzeigefeld kenntlich machen:

Meldung: Full

Beschreibung: max. darstellbarer Anzeigebereich ist überschritten.

Abhilfe: Parameter (Auflösung und Referenzwert) ggf. anpassen, Anzeige rücksetzen.

Meldung: Anzeige blinkt.

Beschreibung: Rücksetzen fehlt.

Abhilfe: Anzeige rücksetzen.

Meldung: S_Err

Beschreibung: Sensorsignal fehlerhaft oder nicht vorhanden.

Abhilfe: Sensorposition überprüfen.

Meldung: Batteriesymbol aktiv

Beschreibung: Batteriespannung unterschreitet die zulässigen Werte.

Abhilfe: Batterie austauschen.

Anhang: Parameterliste

Anzeige	Bezeichnung/Wertebereich	Grundeinstellung	eigene Einstellung
cH	Funk- Kanalnummer: 0 ... 49	10	
Addr	Senderadresse: 0 ... 10	1	
rES	Auflösung (mm): 1, 0.1, 0.05, 0.01	0.1	
rESin	Auflösung (inch): IN 0.01, IN 0.001, 1/16in, 1/32in, 1/64in	0.001	
unit	Anzeige: mm, inch	mm	
rEF	Referenzwert: -99999 ... (+)99999	00000.0	
rEFin	Referenzwert: -99999 ... (+)99999	000.000	
dir	Zählrichtung: up, dn	dn	
PEriod	Abschaltzeit (in Stunden): 0.2, 0.5, 1.0, 2.0, 4.0, 8.0	2.0	

Software S (Standard)

ENGLISH

1. Commissioning

Five membrane keys on the front panel are used for programming and operation of the display.

Switch on

Use key to switch on the display. Then a starting routine begins:

- The instrument is ready to operate when a value is displayed.

Switch off

- Press key (4 sec.) to switch off the unit.
- After the last measurement the display switches off automatically.

2. Keys' function

Depending on the operating mode the keys may have additional functions (see 'Programming mode' and 'Input mode'). The keys are pressed singly or in pairs (two together).

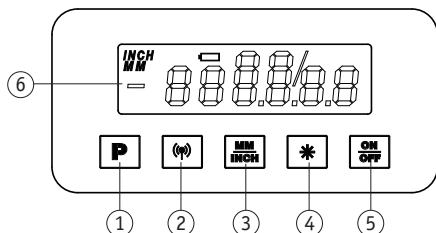
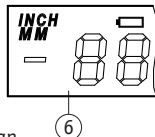


Fig. 1: Key's function ES / standard frontfoil

- Enter parameterization menu
- Send display value
- Switchover mm/inch
- Referencing/Saving
- ON / OFF
- Display: battery change / sign



3. Parameterization mode

The display is either pre-programmed to standard values at our works or, if the order defines customer-specific parameters, these will be pre-programmed at SIKO. For changing and parameterization, the parameterization mode must be selected. Usually, the display is parameterized only once during commissioning and setting up the display or application. Parameters can be modified and checked at

any time. They are stored in a non-volatile memory. Each parameter's designation, function and value range is shown in tables on the following pages.

To enter into the parameterization mode: Press key for at least 4 s.

To leave the parameterization mode: Automatically, if no key has been pressed during approx. 30 s, or press key until the end of the parameter list is reached.

To scroll parameter information: Use key .

To change parameters: Use keys and .

To store modified parameters: Press key , then message "Sto" will be briefly displayed.

4. Parameter description

At the end of this user information brochure you will find a detailed **parameter list** showing all programmable parameters and offering space for customer-specific programming values.

Display "choice"	Designation / description
cH	Radio channel number: determines transmitting frequency and power (see table).
Addr	Sender address: defines which sender the current radio telegram is assigned to.
rES	Resolution (mm): determines the resolution of the display.
rESin	Resolution (inch): determines the resolution of the display.
unit	Unit: determines the unit displayed (mm/inch).
rEF	Reference value (mm): absolute reference point of the measuring system. This value is set by referencing the system according to chap. 5.
rEFin	Reference value (inch): absolute reference point of the measuring system. This value is set by referencing the system according to chap. 5.
dir	Counting direction of the measuring system: depends on the sensor's mounting position and can be changed subsequently. "up" Upward "dn" Downward
PPeriod	Switch-off time: time since last measurement / sensor move after which the display will switch-off.

Frequency table 868MHz-ISM band:

Transmit power dbm (mW)	Channel no.	Transmitting frequency [MHz]
+15 (32)	00...09	Start: 869.475 End: 869.575 channel spacing: 9kHz CE-standard: 869.400 ... 869.650 (500mW <10% dutycycle) Attention! With this setting some single harmonics may be higher than the accredited range of performance.

Transmit power dbm (mW)	Channel no.	Transmitting frequency [MHz]
+10 (10)	10...19	Start: 868.075 End: 868.525 channel spacing: 50kHz CE-standard: 868.000 ... 868.600 (25mW <1% dutycycle)
	20...29	Start: 869.350 End: 869.395 channel spacing: 5kHz CE-standard: 869.300 ... 869.400 (10mW open dutycycle)
+5 (3.2)	30...39	Start: 869.750 End: 869.975 channel spacing: 25kHz CE-standard: 869.700 ... 870.000 (5mW 10 ... 100% dutycycle)
+0 (1)	40...49	

Frequency table 915MHz-ISM band:

Transmit power dbm (mW)	Channel no.	Transmitting frequency [MHz]
+10 (10)	00...09	Start: 903.000 End: 907.500 channel spacing: 500kHz
	10...19	Start: 908.000 End: 912.500 channel spacing: 500kHz
	20...29	Start: 913.000 End: 917.500 channel spacing: 500kHz
	30...39	Start: 918.000 End: 922.500 channel spacing: 500kHz
	40...49	Start: 923.000 End: 927.500 channel spacing: 500kHz

Appendix: Parameter list

Display	Designation/value range	Standard programm.	your programming
cH	Radio channel number: 0 ... 49	10	
Addr	Sender address: 0 ... 10	1	
rES	resolution (mm): 1, 0.1, 0.05, 0.01	0.1	
rESin	resolution (inch): IN 0.01, IN 0.001, 1/16in, 1/32in, 1/64in	0.001	
unit	display: mm, inch	mm	
rEF	reference value: -99999 ... (+)99999	00000.0	
rEFin	reference value: -99999 ... (+)99999	000.000	
dir	counting direction: up, dn	dn	
PPeriod	switch-off time (in hours): 0.2, 0.5, 1.0, 2.0, 4.0, 8.0	2.0	

5. Operation

- Press key **[*]** (4 sec.) to set the display to the reference value.
- Pressing the **[☞]** key: the currently displayed measured value is sent to the receive module RTX500.

6. Trouble shooting

Error states are recognized and shown in the display:

Message: full

Description: max. display range to be indicated has been exceeded.

Action: adjust parameters (resolution and reference value) if required, reset display.

Message: display blinking.

Description: missing referencing.

Action: set display to reference value.

Message: S_Err

Description: faulty / no sensor signal

Action: check gap between sensor and magnetic strip.

Message: Battery symbol is active

Description: battery voltage below the admissible values.

Action: change the batterie.

SIKO GmbH

Werk / Factory:

Weihermattenweg 2
79256 Buchenbach-Unterbental

Postanschrift / Postal address:

Postfach 1106
79195 Kirchzarten

Telefon/Phone +49 7661 394-0

Telefax/Fax +49 7661 394-388

E-Mail info@siko.de

Internet www.siko.de